



COMMISSION EUROPÉENNE
OFFICE POUR LES INFRASTRUCTURES ET LA LOGISTIQUE – BRUXELLES

OIB.02 – Budget, finances et marchés publics

COMPETITIVE PROCEDURE WITH NEGOCIATION

n° OIB/2021/CPN/0065

Services in the field of catering for the European Commission in Brussels and Overijssel

Contract notice published in the OJ – n° 2021/S 159-419326

Questions & Answers – Series n°1

ENGLISH VERSION (French version below)

Question 1: I would have a question regarding the Statement (declaration) on honour. The Statement declaration is to be downloaded through the following Internet link: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/find-calls-tender/tender-opportunities-department/tender-opportunities-infrastructure-and-logistics-brussels_fr However, the French version contained therein states “version of September 2018”. As such I wanted to make sure that it was the right and most recent version.

Answer 1: *The September 2018 version of the Statement (declaration) on honour is indeed the right version for this tender.*

Question 2: With regard to Annex I “Check list des documents à compléter et fournir”, point n. 4 Capacité technique et professionnelle, it is demanded to supply a list of vehicles for the transportation of foodstuff in cold chain. Considering that the vehicles will be rented/purchased if our company is awarded the contract, in this case would a declaration with stating the intention to rent/purchase those vehicles be acceptable?

Answer 2: *Article 167 paragraph 2 of the Financial Regulations states “The contracting authority shall apply the selection criteria to evaluate the capacity of the candidate or tenderer. Selection criteria shall only relate to the legal and regulatory capacity to pursue the professional activity, the economic and financial capacity, and the technical and professional capacity.”*

In the present case, the procurement documents (namely the Checklist) require, in respect to technical and professional capacity, without prejudice of other requirements stated in the said Checklist- that the candidates “be in the possession of a cold chain fleet of vehicles for transportation of food supplies, for the purpose of transit between Commission’s buildings depending on the specificities of each selling point as the case may be. The accepted means of proof are: the list of vehicles composing the fleet; and copies of registration certificates (French “carte grise”) or alternatively copy of the leasing contract.”

In the present procurement, the minimal requirement of possessing a cold chain fleet of vehicles is related and proportionate to the subject matter of the contract. As such it is mandatory and it must be verified at the selection stage.¹

¹ As ruled in Case T-661/18 Securitec, [EUR-Lex - 62018TJ0661 - EN - EUR-Lex \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TJ/?uri=CELEX:62018TJ0661)

As such a declaration of intention cannot be accepted.

However, to be noted that economic operators can submit a tender either as a sole economic operator (sole tenderer) or as a group of economic operators (joint tender). In either case subcontracting is permitted.

In case of a joint tender the selection criteria must be fulfilled by the group.

In order to fulfil the selection criteria set out for the present procurement, the tenderer (sole tenderer or a group of economic operators) can rely on the capacities of subcontractors or other entities that are not subcontractors. For an entity on whose capacities the tenderer relies to fulfil the selection criteria, this role shall be defined in a commitment letter – see annex to the present document. This applies also where the involved entities belong to the same economic group.

Question 3: Could you please clarify the exact duration of the contract?

Answer 3: *The Framework Contract (FWC) is concluded for a period of 24 months with effect from the date of its entry into force. (article I.3.3.). The FWC is renewed automatically two times for 12 months each, unless one of the parties receives formal notification to the contrary at least six months before the end of the ongoing duration. Renewal does not change or postpone any existing obligations. (article I.3.5)*

Question 4: Could you please indicate whether the indicated value of 15.000.000 euros relates to the yearly value of the contract or to the entire duration of the contract of n years?

Answer 4: *The value of 15.000.000 euros, as published in the Contract Notice, relates to the total maximum duration of the contract (i.e. of maximum 48 months).*

Question 5: With regard to the personnel, is there the obligation to employ the existing personnel (art 32.bis) when awarded the contract? Is there the obligation for the new winner after the contract end to take over the personnel of the existing contractor?

Answer 5: *To the Commission's best knowledge, there is no obligation for the successful tenderer to take over the personnel of the previous contractor(s) – i.e. concession contractor(s) until the end of 2020. This opinion is based, among others, on: i) the difference in the scope/nature of the contract (services contract); ii) the modification of the number of catering facilities under the contract and iii) the interruption of the activities.*

Regarding the second question, it should be noted that the Commission cannot assess at this moment whether, at the end of this new contract, any obligation to take over the personnel might exist or not (in particular whether the conditions of such an obligation might be fulfilled).

Each economic operator is, however, responsible for the assessment of its own situation in respect to the applicable Belgian legislation, if necessary by seeking appropriate legal advice.

.....

Disclaimer: This document represents solely the views of its author and cannot under any circumstances be regarded as the official position or as a formal commitment of the European Commission.

Annex: Commitment letter by an entity on whose capacities is being relied

PROCEDURE CONCURRENTIELLE AVEC NEGOCIATION

n° OIB/2021/CPN/0065

Prestations de services dans le domaine de la restauration pour la Commission européenne en Région de Bruxelles-Capitale et Overijssel

Avis de marché publié au J.O.S. – n° 2021/S 159-419326

Questions/Réponses – Série n° 1

Question 1: J'ai une question concernant la déclaration sur l'honneur. Il faut télécharger le document via ce lien : https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/find-calls-tender/tender-opportunities-department/tender-opportunities-infrastructure-and-logistics-brussels_fr Et lorsque je reçois le document en FR, il est indiqué "version de septembre 2018" donc je voulais simplement m'assurer qu'il s'agit bien de la bonne version et de la plus récente.

Réponse 1: *La version de la déclaration sur honneur de septembre 2018 est en effet la version correcte pour ce marché.*

Question 2: L'Annexe I « Check list des documents à compléter et fournir », en son point n.4 Capacité technique et professionnelle, demande de fournir la liste des véhicules composant le charroi ainsi que copies des cartes grises/ le contrat de leasing. Considérant que les véhicules seront loués/achetés dans le cas où notre société est attributaire du contrat, une déclaration d'intention de louer/acheter ces véhicules serait-elle acceptable ?

Réponse 2: *L'article 167 paragraphe 2 du Règlement financier indique: « Le pouvoir adjudicateur applique les critères de sélection afin d'évaluer la capacité du candidat ou du soumissionnaire. Les critères de sélection ne portent que sur la capacité à exercer l'activité professionnelle d'un point de vue légal et réglementaire, la capacité économique et financière et la capacité technique et professionnelle. »*

Dans le cas présent, le cahier de charges (soit la Checklist de documents à compléter) stipule au regard de la Capacité technique et professionnelle, entre autres : « Disposer d'un charroi réfrigéré de distribution des denrées dans et entre les immeubles de la Commission en fonction de la spécificité de chaque exploitation. Moyen de preuve: la liste des véhicules composant le charroi ainsi que copies des cartes grises/ le contrat de leasing. »

Cette exigence minimale est dans le cas présent directement liée et proportionnelle à l'objet du marché. Ainsi cette exigence obligatoire se doit d'être vérifiée au stade de la sélection.²

Par voie de conséquence, une déclaration d'intention ne peut pas être acceptée.

A noter toutefois que les opérateurs économiques peuvent soumettre une offre en tant qu'opérateur économique unique (soumissionnaire unique) ou en tant que groupement

² Voir en ce sens Arrêt T-661/18 Securitec, [EUR-Lex - 62018TJ0661 - EN - EUR-Lex \(europa.eu\)](#)

d'opérateurs économiques (offre conjointe). Dans les deux cas, la sous-traitance est autorisée.

Dans le cas d'une offre conjointe, les critères de sélection doivent être remplis par le groupement.

Afin de remplir les critères de sélection établis pour le présent appel d'offre, l'opérateur économique (soumissionnaire unique ou un groupement) peut invoquer les capacités de sous-traitants ou d'autres entités qui ne sont pas des sous-traitants. Pour une entité dont les capacités sont invoquées par le soumissionnaire pour remplir les critères de sélection, ce rôle est défini dans une lettre d'engagement - voir annexe à la présente. Cela vaut également lorsque les entités associées appartiennent au même groupement économique.

Question 3: Pourriez-vous clarifier la durée du contrat ?

Réponse 3: *Le CC est conclu pour une durée de 24 mois à compter de la date de son entrée en vigueur. (art.I.3.3). Le CC est reconduit tacitement 2 fois pour une période respective de 12 mois, sauf si l'une des parties reçoit une notification formelle contraire au moins six mois avant la fin de la période en cours. La reconduction ne modifie ni n'ajourne les obligations existantes. (art.I.3.5.)*

Question 4: Pourriez-vous indiquer si la valeur indiquée à 15.000.000 euros s'entend pour la durée annuelle du contrat, ou pour la durée totale du contrat?

Réponse 4: *La valeur de 15.000.000 euros, indiquée dans l'avis de marché, concerne la durée maximum totale du contrat (soit un maximum de 48 mois).*

Question 5: En ce qui concerne le personnel, y a-t-il une obligation d'employer le personnel existant (art 32.bis) pour l'attributaire du contrat? Après la fin du contrat, y a-t-il une obligation pour le nouveau contractant, de reprendre le personnel du contractant existant?

Réponse 5: *À la connaissance de la Commission, il n'existe pas d'obligation pour l'attributaire du contrat de reprendre le personnel du(des) contractant(s) concessionnaire(s) antérieur(s) – soit le(les) contractant(s) jusqu'à fin 2020. Cet avis se fonde, entre autres, sur i) la différence de nature entre les contrats (le présent appel d'offres concernant un contrat de services) ; ii) la modification du nombre d'exploitations et iii) l'interruption de l'activité.*

Quant à la seconde question, il convient de noter que la Commission ne peut apprécier à ce stade si, à l'issue de ce nouveau contrat, une obligation de reprise du personnel peut exister ou non (et plus spécifiquement si les conditions d'une telle obligation pourraient être remplies).

Il revient à chaque soumissionnaire d'évaluer sa situation dans le respect de la réglementation belge applicable, au besoin en s'entourant des conseils juridiques appropriés.

.....
Notice légale: *Ce document exprime uniquement le point de vue de son auteur et ne saurait en aucun cas être considéré comme une position officielle de la Commission européenne ou comme un engagement formel de sa part.*

Annexe: Lettre d'engagement d'une entité dont la capacité est invoquée